

fin de laquelle on éprouva les plus grandes privations. Le temps paraissant s'adoucir, et toutes les dispositions étant terminées au commencement de juin 1826, les bateaux furent mis à flot et équipés, et le 24 toute l'expédition quitta le fort Franklin (1) dont la latitude fut fixée à $65^{\circ} 41' 56''$, et la longitude à $123^{\circ} 12' 44''$ O. ; on s'embarqua ensuite sur la rivière du lac de l'Ours ; le soir on entra dans la Mackenzie. Arrivés le 4 juillet à un endroit qui fut appelé *Point-Séparation*, situé au $67^{\circ} 38'$ de latit. et au $133^{\circ} 33'$ de longit., on se divisa encore en deux bandes. Franklin et Back se dirigèrent de nouveau à l'ouest, le long des côtes, avec deux bateaux, le *Lion* et *Reliance*, ayant chacun six hommes à bord et un seul interprète ; quant à Richardson, il prit, comme la première fois, la direction de l'est. La petite troupe, sous les ordres de Franklin, rencontra à l'embouchure de la Mackenzie un nombre assez grand d'Esquimaux armés, qui se montrèrent un instant hostiles ; on n'évita un engagement avec eux que grâce aux démarches de l'interprète qui appartenait à leur tribu : on remit en mer le 13. On découvrit bientôt une pointe de terre avancée à laquelle était joint un bloc énorme de glace. Un épais brouillard, un vent violent accompagné d'une forte pluie, mirent en danger les bateaux poussés entre des masses de glaces, aussi fut-on obligé d'aller chercher un refuge un peu à l'ouest du cap Sabine. Franklin s'étant aperçu que la glace se détachait de la terre, s'avança vers une rivière qu'il appela *Babbage*, et dont la largeur près de son embouchure lui parut être d'environ 2 milles. Il remarqua que les montagnes Rocheuses courent en chaînes distinctes à des distances inégales de la côte, et il fixa leur latitude à $69^{\circ} 19'$ et leur longitude à $138^{\circ} 10'$. Le 17, il entra dans une sorte de détroit ou canal entre une île, qu'il nomma *Herschel*, et le continent. Depuis qu'on avait quitté la Mackenzie, c'était le seul endroit qui pût servir de refuge. On arriva peu de jours après (27) à l'embouchure d'une large rivière venant de la chaîne anglaise des montagnes Rocheuses, et le cours d'eau le plus occidental des possessions britanniques sur cette côte près de la ligne de démarcation de la Grande-Bretagne et de la Russie ; elle reçut le nom de *Clarence*, en l'honneur du lord grand-amiral. A partir de ce point, des brouillards, des coups de vent incessants, des blocs de

(1) Richardson et les officiers qui étaient arrivés les premiers lui avaient donné ce nom en l'honneur de leur commandant, qui aurait désiré qu'il reçût celui de *Fort Reliance*.